



Βρυξέλλες, 31 Αυγούστου 2018
(OR. en)

11735/18

Διοργανικός φάκελος:
2018/0320 (NLE)

PECHE 320

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	31 Αυγούστου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 608 final
Θέμα:	Πρόταση για ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί καθορισμού, για το 2019, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2018) 608 final.

σνημμ.: COM(2018) 608 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 31.8.2018
COM(2018) 608 final

2018/0320 (NLE)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**περί καθορισμού, για το 2019, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα
ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης**

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (ΚΑΛΠ), η εκμετάλλευση των έμβιων βιολογικών πόρων της θάλασσας αποκαθιστά και διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ). Σημαντικό μέσο για την επίτευξη των στόχων αυτών είναι ο ετήσιος καθορισμός αλιευτικών δυνατοτήτων με τη μορφή συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC) και ποσοστώσεων.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1139, της 6ης Ιουλίου 2016, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου διαχείρισης για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, προσδιορίζει περαιτέρω τις τιμές της θνησιμότητας λόγω αλιείας εκφρασμένες ως εύρη που χρησιμοποιούνται στην παρούσα πρόταση προκειμένου να υλοποιηθούν οι στόχοι της ΚΑΛΠ, ιδίως όσον αφορά την επίτευξη και τη διατήρηση της ΜΒΑ.

Στόχος της παρούσας πρότασης είναι να καθοριστούν, για το έτος 2019, για τα σημαντικότερα από εμπορική άποψη ιχθυαποθέματα της Βαλτικής Θάλασσας, οι αλιευτικές δυνατότητες για τα κράτη μέλη. Για την απλούστευση και αποσαφήνιση των ετήσιων αποφάσεων για τα ΤΑC και τις ποσοστώσεις, οι αλιευτικές δυνατότητες στη Βαλτική Θάλασσα καθορίζονται, από το 2006 και μετά, με χωριστό κανονισμό.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η πρόταση καθορίζει ποσοστώσεις σε επίπεδα που συνάδουν με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Τα προτεινόμενα μέτρα είναι σύμφωνα με τους στόχους και τους κανόνες της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής και συνάδουν με την πολιτική της Ένωσης για βιώσιμη ανάπτυξη.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Νομική βάση**

Άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της ΣΛΕΕ. Ως εκ τούτου, δεν εφαρμόζεται η αρχή της επικουρικότητας.

- **Αναλογικότητα**

Η πρόταση είναι σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας για τους ακόλουθους λόγους.

Η Κοινή Αλιευτική Πολιτική είναι μια κοινή πολιτική. Σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ, αρμόδιο για τη θέσπιση μέτρων όσον αφορά τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων είναι το Συμβούλιο.

Με τον παρόντα κανονισμό του Συμβουλίου κατανέμονται οι αλιευτικές δυνατότητες στα κράτη μέλη. Έχοντας υπόψη το άρθρο 16 παράγραφοι 6 και 7 και το άρθρο 17 του

κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, τα κράτη μέλη είναι ελεύθερα να καταναείμουν τις εν λόγω δυνατότητες στις περιφέρειες ή στις επιχειρήσεις σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στα προαναφερθέντα άρθρα. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη διαθέτουν ευρεία διακριτική ευχέρεια στη λήψη αποφάσεων που σχετίζονται με το κοινωνικό/οικονομικό υπόδειγμα της επιλογής τους για την εκμετάλλευση των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους έχουν κατανεμηθεί.

Η πρόταση δεν έχει νέες δημοσιονομικές επιπτώσεις για τα κράτη μέλη. Ο συγκεκριμένος κανονισμός εγκρίνεται από το Συμβούλιο κάθε έτος και υφίστανται ήδη τα δημόσια και ιδιωτικά μέσα υλοποίησής του.

- **Επιλογή του νομικού μέσου**

Προτεινόμενο μέσο: κανονισμός.

Πρόκειται για πρόταση διαχείρισης της αλιείας βάσει του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Ζητήθηκε η γνώμη του Γνωμοδοτικού Συμβουλίου της Βαλτικής Θάλασσας (BSAC) με βάση την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις διαβουλεύσεις για τις αλιευτικές δυνατότητες κατά το 2019 στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (COM(2015) 239 final). Η επιστημονική βάση της πρότασης προέρχεται από το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση των Θαλασσών (ΔΣΕΘ/ICES). Οι προκαταρκτικές απόψεις που διατυπώθηκαν για το σύνολο των σχετικών αποθεμάτων ιχθύων εξετάστηκαν και ελήφθησαν υπόψη στην πρόταση, στον βαθμό που δεν θίγουν τις υφιστάμενες πολιτικές ούτε προκαλούν υποβάθμιση της κατάστασης των ευπαθών πόρων.

Η επιστημονική γνωμοδότηση σχετικά με τους περιορισμούς των αλιευμάτων και την κατάσταση των αποθεμάτων αποτέλεσε επίσης αντικείμενο διαβουλεύσεων με τα κράτη μέλη στο περιφερειακό φόρουμ BALTFISH τον Ιούνιο του 2018.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνώσις**

Η επιστημονική οργάνωση από την οποία ζητήθηκε γνωμοδότηση ήταν το ICES.

Η Ένωση ζητά σε ετήσια βάση την επιστημονική γνωμοδότηση της ΕΤΟΕΑ για την κατάσταση σημαντικών ιχθυοαποθεμάτων. Η γνωμοδότηση καλύπτει όλα τα αποθέματα της Βαλτικής, ενώ προτείνει ΤΑC για τα σημαντικότερα από εμπορική άποψη αποθέματα ιχθύων.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Η πρόταση εντάσσεται σε μια μακροπρόθεσμη προσέγγιση, η οποία συνίσταται στην προσαρμογή και τη διατήρηση του επιπέδου αλίευσης σε βιώσιμα επίπεδα μακροπρόθεσμα. Αυτή η προσέγγιση θα οδηγήσει σε σταθεροποίηση της αλιευτικής πίεσης, υψηλότερες ποσοστώσεις και, επομένως, σε βελτίωση του εισοδήματος των αλιέων και των οικογενειών τους. Οι αυξημένες εκφορτώσεις αναμένεται να είναι επωφελείς για τον τομέα της αλιείας, τους καταναλωτές, τον κλάδο μεταποίησης και λιανικής, καθώς και τους υπόλοιπους παρεπόμενους κλάδους που συνδέονται με την εμπορική και την ερασιτεχνική αλιεία.

Οι αποφάσεις που ελήφθησαν σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες στη Βαλτική τα τελευταία έτη έχουν ήδη επιτύχει την επαναφορά της θνησιμότητας λόγω αλιείας σε επίπεδα που συνάδουν με τη ΜΒΑ για όλα τα αποθέματα εκτός από ένα, και την ανασύσταση των αποθεμάτων και την εξισορρόπηση της αλιευτικής ικανότητας και των αλιευτικών

δυνατοτήτων. Περαιτέρω πρόοδος απαιτείται ωστόσο για την ανασύσταση όλων των αποθεμάτων, εκ των οποίων ορισμένα εξακολουθούν να βρίσκονται κάτω από τα ασφαλή όρια βιομάζας, καθώς και για την επαναφορά όλων των αποθεμάτων σε επίπεδα που να συνάδουν με τη ΜΒΑ.

Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω, η πρόταση της Επιτροπής θα μειώσει τις αλιευτικές δυνατότητες για τη ρέγγα της Δυτικής Βαλτικής κατά 63 %, της Κεντρικής Βαλτικής κατά 26 %, της ρέγγας του Βοθνικού Κόλπου κατά 7 %, του γάδου της Ανατολικής Βαλτικής κατά 15 % και του σολομού του Κόλπου της Φινλανδίας κατά 1 %. Η πρόταση της Επιτροπής θα αυξήσει τις αλιευτικές δυνατότητες για τη ρέγγα του Κόλπου της Ρίγας κατά 7 %, για την παπαλίνα κατά 3 %, για την ευρωπαϊκή χωματίδα κατά 43 %, για τον γάδο της Δυτικής Βαλτικής κατά 31 % και για τον σολομό στην κεντρική λεκάνη κατά 15 %.

Ο αντίκτυπος των προτάσεων για το 2019 θα είναι επομένως ιδιαίτερα διαφοροποιημένος ανά τύπο αλιείας. Συνολικά, η πρόταση της Επιτροπής οδηγεί σε επίπεδο περίπου [609 χιλιάδων τόνων για τις αλιευτικές δυνατότητες στη Βαλτική Θάλασσα, ήτοι μείωση κατά 9,7 % σε σύγκριση με το 2018].

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Η πρόταση παραμένει ευέλικτη στην εφαρμογή των μηχανισμών ανταλλαγής ποσοστώσεων οι οποίοι είχαν ήδη καθιερωθεί στους κανονισμούς των προηγούμενων ετών σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες στη Βαλτική Θάλασσα. Δεν προτείνονται νέα στοιχεία ή νέες διοικητικές διαδικασίες για τις δημόσιες αρχές (ΕΕ ή εθνικές) που θα μπορούσαν να αυξήσουν τον διοικητικό φόρτο.

Η πρόταση αφορά έναν ετήσιο κανονισμό για το έτος 2019 και, επομένως, δεν περιλαμβάνει ρήτρα αναθεώρησης.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η πρόταση δεν έχει επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της ΕΕ.

5. ΑΛΛΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Η παρακολούθηση της χρήσης των αλιευτικών δυνατοτήτων με τη μορφή ΤΑC και ποσοστώσεων θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Με την πρόταση καθορίζονται για τα κράτη μέλη, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, οι αλιευτικές δυνατότητες στη Βαλτική Θάλασσα κατά το 2019.

Αλιευτικές δυνατότητες

Το νέο πολυετές σχέδιο για την αλιεία στη Βαλτική Θάλασσα, τέθηκε σε ισχύ στις 20 Ιουλίου 2016¹. Σύμφωνα με τις διατάξεις του εν λόγω σχεδίου, οι αλιευτικές δυνατότητες καθορίζονται σύμφωνα με τους στόχους του σχεδίου και πρέπει να συμμορφώνονται με τους

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2016, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου, ΕΕ L 191 της 15.7.2016, σ. 1-15.

στόχους εύρους θνησιμότητας λόγω αλιείας που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα. Σε περίπτωση που η βιομάζα του αποθέματος βρίσκεται κάτω από τα σημεία αναφοράς που ορίζονται στο σχέδιο, οι αλιευτικές δυνατότητες καθορίζονται σε επίπεδο που αντιστοιχεί στη θνησιμότητα λόγω αλιείας, το οποίο μειώνεται αναλογικά λαμβάνοντας υπόψη τη μείωση της βιομάζας του αποθέματος.

Οι αλιευτικές δυνατότητες προτείνονται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 (που αφορά την αρχή της σχετικής σταθερότητας) και το άρθρο 16 παράγραφος 4 (που αφορά τους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής και τους κανόνες που προβλέπονται στα πολυετή σχέδια) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 της 11ης Δεκεμβρίου 2013 σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική.

Ανάλογα με την περίπτωση, προκειμένου να καθοριστούν οι ποσοτώσεις της ΕΕ για τα αποθέματα στα οποία έχει μερίδιο η Ρωσική Ομοσπονδία, από τα προτεινόμενα ΤΑC, σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ICES, αφαιρέθηκαν οι αντίστοιχες ποσότητες των αποθεμάτων αυτών. Τα ΤΑC και οι ποσοτώσεις που κατανέμονται στα κράτη μέλη παρατίθενται στο παράρτημα του κανονισμού.

Τα προτεινόμενα ΤΑC για τα αποθέματα ρέγγας στον Κόλπο της Ρίγας και στον Βοθνικό Κόλπο, καθώς και τα προτεινόμενα ΤΑC παπαλίνας, γάδου της Δυτικής Βαλτικής και για τον σολομό στην κεντρική λεκάνη, αντιστοιχούν σε εύρος θνησιμότητας λόγω αλιείας της ΜΒΑ, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 και στο παράρτημα I, στήλη Α του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139. Όσον αφορά τη ρέγγα της Κεντρικής Βαλτικής, το ΤΑC καθορίζεται σε επίπεδο που αντιστοιχεί σε θνησιμότητα λόγω αλιείας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 4 και στο παράρτημα I, στήλη Β του εν λόγω κανονισμού, προκειμένου να περιοριστούν οι διακυμάνσεις των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ διαδοχικών ετών. Το μέγεθος του αποθέματος ρέγγας της Δυτικής Βαλτικής εκτιμάται από το ICES ότι είναι κατώτερο του ελάχιστου σημείου αναφοράς για την αναπαραγωγική βιομάζα αποθεμάτων ($MSY B_{trigger}$), όπως ορίζεται στο παράρτημα II, στήλη Α του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139. Επιπλέον, κατόπιν επανεκτίμησης των κατάλληλων σημείων αναφοράς από το ICES, σύμφωνα με την τελευταία γνωμοδότηση του ICES², το μέγεθος του αποθέματος είναι κατώτερο του οριακού σημείου αναφοράς βιομάζας (B_{lim}).

Το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού 2016/1139 προβλέπει ότι, όταν, βάσει επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, η αναπαραγωγική βιομάζα οποιουδήποτε από τα σχετικά αποθέματα είναι κατώτερη του ελάχιστου σημείου αναφοράς για την αναπαραγωγική βιομάζα αποθεμάτων, όπως καθορίζεται στο παράρτημα II στήλη Α, θεσπίζονται όλα τα κατάλληλα διορθωτικά μέτρα ώστε να διασφαλιστεί η ταχεία επάνοδος του σχετικού αποθέματος σε επίπεδα ανώτερα από εκείνο που μπορεί να διασφαλίσει τη ΜΒΑ. Για την επίτευξη αυτού του επιπέδου, οι αλιευτικές δυνατότητες για το σχετικό απόθεμα καθορίζονται σε επίπεδο που συνάδει με θνησιμότητα λόγω αλιείας που είναι μικρότερη από το εύρος που καθορίζεται στο παράρτημα I στήλη Β του κανονισμού 2016/1139. Λαμβάνοντας υπόψη τη μείωση της βιομάζας ρέγγας της Δυτικής Βαλτικής, η Επιτροπή προτείνει τη χρήση του άρθρου 4 παράγραφος 3 του κανονισμού 2016/1139 και τον καθορισμό των ΤΑC σε επίπεδο χαμηλότερο σε σχέση με εκείνα που προβλέπονται στο παράρτημα I στήλη Α. Αυτή η προσαρμογή αντιστοιχεί σε ΤΑC ύψους 6 404 t (-63%), ώστε να επιτραπεί η ταχύτερη αποκατάσταση του αποθέματος, δεδομένου ότι, σύμφωνα με το ICES αυτό το επίπεδο ΤΑC θα επιτρέψει την αύξηση της βιομάζας κατά 9,3 % έως το 2019.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι τα εύρη θνησιμότητας λόγω αλιείας που προβλέπονται στο παράρτημα I και τα σημεία αναφοράς διατήρησης στο παράρτημα II του κανονισμού 2016/1139 δεν αντικατοπτρίζουν πλέον σωστά τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές

² <http://ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2018/2018/her.27.20-24.pdf>

γνωμοδοτήσεις. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1139 πρέπει να ευθυγραμμιστεί με επικαιροποιημένες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, βάσει των διατάξεων που προτείνονται στο άρθρο 17 της πρότασης COM (2018)149 της Επιτροπής³.

Το ΤΑC για την ευρωπαϊκή χλωματίδα αντιστοιχεί σε συνδυασμό της γνωμοδότησης ΜΒΑ για το απόθεμα στις υποδιαίρεσεις 21 έως 23 και στην προσέγγιση του ICES για αποθέματα για τα οποία τα δεδομένα είναι ελλιπή στις υποδιαίρεσεις 24 έως 32. Τα ΤΑC σολομού του Κόλπου της Φινλανδίας και του γάδου της Ανατολικής Βαλτικής αντιστοιχούν στην προσέγγιση του ICES, η οποία εφαρμόζεται στα αποθέματα για τα οποία τα δεδομένα είναι ελλιπή.

Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου θεσπίστηκαν συμπληρωματικοί όροι για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και, ειδικότερα, διατάξεις όσον αφορά την ευελιξία για τα προληπτικά και τα αναλυτικά αποθέματα στα άρθρα 3 και 4 αντιστοίχως. Σύμφωνα με το άρθρο 2 του εν λόγω κανονισμού, κατά τον καθορισμό των ΤΑC, το Συμβούλιο αποφασίζει σε ποια αποθέματα δεν εφαρμόζονται τα άρθρα 3 και 4, ιδίως με βάση τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων. Πιο πρόσφατα, εισήχθη ο μηχανισμός ευελιξίας για όλα τα αποθέματα που καλύπτονται από την υποχρέωση εκφόρτωσης δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013. Ως εκ τούτου, προκειμένου να αποφευχθεί η υπερβολική ευελιξία που θα υπονόμειε την αρχή της ορθολογικής και υπεύθυνης εκμετάλλευσης των έμβιων βιολογικών πόρων της θάλασσας και θα εμπόδιζε την επίτευξη των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, θα πρέπει να διευκρινισθεί ότι τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 εφαρμόζονται μόνο σε περίπτωση που τα κράτη μέλη δεν κάνουν χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού 1380/2013.

³ Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα ιχθύων στα Δυτικά Ύδατα και στα παρακείμενα ύδατα, και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139 για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τη Βαλτική Θάλασσα και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) 509/2007 και (ΕΚ) 1300/2008

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμού, για το 2019, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹ απαιτεί τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, λαμβανομένων υπόψη των διαθέσιμων επιστημονικών, τεχνικών και οικονομικών γνωμοδοτήσεων, μεταξύ άλλων, οσάκις είναι σκόπιμο, των εκθέσεων που συντάσσει η Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας και άλλα γνωμοδοτικά όργανα, καθώς και λαμβάνοντας υπόψη τυχόν συμβουλές γνωμοδοτικών συμβουλίων που έχουν συγκροτηθεί για τις οικείες γεωγραφικές περιοχές ή τομείς αρμοδιότητας και κοινών συστάσεων των κρατών μελών.
- (2) Η θέσπιση μέτρων για τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων όρων που συνδέονται λειτουργικά με αυτές, κατά περίπτωση, εμπίπτει στις αρμοδιότητες του Συμβουλίου. Οι αλιευτικές δυνατότητες θα πρέπει να κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η σχετική σταθερότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων κάθε κράτους μέλους, για κάθε απόθεμα ιχθύων ή τύπο αλιείας, και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΛΠ) όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.
- (3) Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 προβλέπει ότι στόχος της ΚΑΛΠ είναι να επιτύχει τον ρυθμό εκμετάλλευσης της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης (ΜΒΑ) έως το 2015, όπου είναι δυνατό, και σε προοδευτική βάση με βαθμιαίες αυξήσεις μέχρι το 2020 το αργότερο.
- (4) Τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑΚ) θα πρέπει, συνεπώς, να καθοριστούν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, με βάση τις διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, λαμβάνοντας υπόψη τις βιολογικές και κοινωνικοοικονομικές πτυχές και εξασφαλίζοντας παράλληλα τη δίκαιη μεταχείριση των αλιευτικών κλάδων, καθώς και με βάση τις γνώμες που διατυπώνονται κατά τη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 του Συμβουλίου και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22)

- (5) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου² θεσπίζει πολυετές σχέδιο για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων («το σχέδιο»). Το σχέδιο έχει ως στόχο να διασφαλίσει ότι η εκμετάλλευση των έμβιων βιολογικών πόρων της θάλασσας αποκαθιστά και διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση. Για τον σκοπό αυτό, ο στόχος της θνησιμότητας λόγω αλιείας για τα σχετικά αποθέματα, εκφραζόμενος σε εύρος, πρέπει να επιτευχθεί το συντομότερο δυνατό και, σε προοδευτική, αύξουσα βάση έως το 2020. Είναι σκόπιμο να καθοριστούν όρια αλιευμάτων που θα ισχύουν το 2019 για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας σύμφωνα με τους στόχους του σχεδίου.
- (6) Το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση των Θαλασσών (ICES) εκτίμησε ότι η βιομάζα του αποθέματος ρέγγας της Δυτικής Βαλτικής στις υποδιαιρέσεις 20 έως 24 βρίσκεται κάτω από τα σημεία αναφοράς διατήρησης της βιομάζας του αποθέματος αναπαραγωγής όπως ορίζεται στο παράρτημα II στήλη Α του κανονισμού 2016/1139. Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, θεσπίζονται όλα τα κατάλληλα διορθωτικά μέτρα ώστε να διασφαλιστεί η ταχεία επάνοδος του σχετικού αποθέματος σε επίπεδα που μπορούν να διασφαλίσουν τη ΜΒΑ. Για τον σκοπό αυτό, είναι αναγκαίο να ληφθούν υπόψη αφενός το χρονοδιάγραμμα για την επίτευξη των στόχων της ΚΑΛΠ εν γένει και του σχεδίου ειδικότερα, εν όψει των αναμενόμενων αποτελεσμάτων των διορθωτικών μέτρων που έχουν ληφθεί και, αφετέρου, η ανάγκη επίτευξης των οικονομικών, κοινωνικών οφελών και των οφελών για την απασχόληση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013. Ως εκ τούτου, και σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139, είναι σκόπιμο οι αλιευτικές δυνατότητες για τη ρέγγα της δυτικής Βαλτικής να καθοριστούν κάτω από το εύρος θνησιμότητας λόγω αλιείας που προβλέπεται στο παράρτημα I στήλη Α του εν λόγω κανονισμού, δεδομένου ότι το εν λόγω επίπεδο λαμβάνει υπόψη τη μείωση της βιομάζας.
- (7) Σε ό, τι αφορά το απόθεμα γάδου της Δυτικής Βαλτικής, από τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις προκύπτει ότι η ερασιτεχνική αλιεία ευθύνεται σε μεγάλο βαθμό για τη συνολική θνησιμότητα λόγω αλιείας του εν λόγω αποθέματος. Λαμβάνοντας υπόψη την παρούσα κατάσταση του εν λόγω αποθέματος, είναι σκόπιμο να διατηρηθεί ένα ημερήσιο όριο αλιεύματος ανά αλιέα. Τούτο δεν θίγει την αρχή της σχετικής σταθερότητας που εφαρμόζεται στις εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες.
- (8) Σε ό, τι αφορά το απόθεμα γάδου της Ανατολικής Βαλτικής, το ICES δεν ήταν ακόμη σε θέση να καθορίσει βιολογικά σημεία αναφοράς, με βάση τις αλλαγές στη βιολογία του αποθέματος. Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμο για την επίτευξη των στόχων του σχεδίου, να καθοριστούν τα ΤΑC για τον γάδο της Ανατολικής Βαλτικής σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού 1380/2013.

² Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2016, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου, ΕΕ L 191 της 15.7.2016, σ. 1.

- (9) Η χρήση των αλιευτικών δυνατοτήτων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό υπόκειται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου³, και ιδίως στα άρθρα 33 και 34, τα οποία αφορούν την καταγραφή των αλιευμάτων και της αλιευτικής προσπάθειας και την κοινοποίηση στην Επιτροπή των στοιχείων σχετικά με την εξάντληση των αλιευτικών δυνατοτήτων. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει κωδικούς προς χρήση από τα κράτη μέλη κατά την αποστολή στοιχείων στην Επιτροπή σχετικά με τις εκφορτώσεις αποθεμάτων που υπόκεινται στον παρόντα κανονισμό.
- (10) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου⁴ θεσπίστηκαν συμπληρωματικοί όροι για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC, περιλαμβανομένων διατάξεων όσον αφορά την ευελιξία για τα προληπτικά και τα αναλυτικά ΤΑC στα άρθρα 3 και 4. Σύμφωνα με το άρθρο 2 του εν λόγω κανονισμού, το Συμβούλιο, κατά τον καθορισμό των ΤΑC, πρέπει να αποφασίζει σε ποια αποθέματα δεν εφαρμόζονται τα άρθρα 3 ή 4, ιδίως με βάση τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων. Πιο πρόσφατα, ο μηχανισμός ευελιξίας από έτος σε έτος εισήχθη από το άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για όλα τα αποθέματα που υπόκεινται στην υποχρέωση εκφόρτωσης. Επομένως, προκειμένου να αποφευχθεί η υπερβολική ευελιξία που θα υπονόμει την αρχή της ορθολογικής και υπεύθυνης εκμετάλλευσης των έμβιων βιολογικών πόρων της θάλασσας, θα εμπόδιζε την επίτευξη των στόχων της ΚΑΛΠ και θα επιδείνωνε τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων, τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 θα πρέπει να εφαρμόζονται στα αναλυτικά ΤΑC μόνο σε περίπτωση που δεν γίνεται χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.
- (11) Για να αποφευχθεί η διακοπή των αλιευτικών δραστηριοτήτων και να διασφαλιστεί ο βιοπορισμός των αλιέων της Ένωσης, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2019. Για λόγους επείγοντος, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει αμέσως μετά τη δημοσίευσή του.

³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 ([EE L 343 της 22.12.2009, σ. 1](#)).

⁴ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοστώσεων (EE L 115 της 9.5.1996, σ. 3)

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Με τον παρόντα κανονισμό καθορίζονται, για το 2019, οι αλιευτικές δυνατότητες στη Βαλτική Θάλασσα για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων.

Άρθρο 2

Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης που ασκούν δραστηριότητα στη Βαλτική Θάλασσα.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στην ερασιτεχνική αλιεία, όπου αυτή αναφέρεται ρητά στις συναφείς διατάξεις.

Άρθρο 3

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ορισμοί του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013. Επιπλέον, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- (1) «υποδιαίρεση»: υποδιαίρεση ICES της Βαλτικής Θάλασσας, όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου⁵.
- (2) «συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα» (TAC): η ποσότητα κάθε αποθέματος που μπορεί να αλιευθεί σε χρονικό διάστημα ενός έτους·
- (3) «ποσόστωση»: η αναλογία του TAC που κατανέμεται στην Ένωση, σε κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα·
- (4) «ερασιτεχνική αλιεία»: οι αλιευτικές μη εμπορικές δραστηριότητες, όπως για αναψυχή, τουρισμό ή αθλητισμό, στο πλαίσιο των οποίων γίνεται εκμετάλλευση θαλάσσιων βιολογικών πόρων.

⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2005, για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων στα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας, των Belts και του Sound ([EE L 349 της 31.12.2005, σ. 1](#)).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Άρθρο 4

TAC και κατανομές

Τα TAC, οι ποσοστώσεις και οι όροι που συνδέονται λειτουργικά με αυτές, κατά περίπτωση, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 5

Ειδικές διατάξεις σχετικά με τις κατανομές των αλιευτικών δυνατοτήτων

Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών, η οποία προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό, δεν θίγει:

- α) τις ανταλλαγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·
- β) τις μειώσεις και τις ανακατανομές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009·
- γ) τις πρόσθετες εκφορτώσεις που επιτρέπονται βάσει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 ή βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·
- δ) τις ποσότητες που διατηρούνται σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 ή μεταφέρονται δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·
- ε) τις μειώσεις που γίνονται σύμφωνα με τα άρθρα 105 και 107 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

Άρθρο 6

Όροι για την εκφόρτωση κύριων και παρεμπιπτόντων αλιευμάτων

Τα αποθέματα ειδών εκτός στόχου που βρίσκονται εντός ασφαλών βιολογικών ορίων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, για τα οποία ισχύει η παρέκκλιση από την υποχρέωση καταλογισμού των αλιευμάτων στις αντίστοιχες ποσοστώσεις, προσδιορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 7

Μέτρα σχετικά με την ερασιτεχνική αλιεία γάδου στις υποδιαίρεσεις 22-24

1. Στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων ερασιτεχνικής αλιείας, δεν επιτρέπεται να διατηρούνται στις υποδιαίρεσεις 22-24 περισσότερα από πέντε δείγματα γάδου ανά αλιεία ανά ημέρα.

2. Η παράγραφος 1 ισχύει με την επιφύλαξη αυστηρότερων εθνικών μέτρων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 8

Διαβίβαση δεδομένων

Όταν, σύμφωνα με τα άρθρα 33 και 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή δεδομένα που αφορούν τις ποσότητες αποθεμάτων που έχουν αλιευθεί ή εκφορτωθεί, χρησιμοποιούν τους κωδικούς αποθεμάτων που παρατίθενται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 9

Ευελιξία

1. Εάν δεν ορίζεται άλλως στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 εφαρμόζεται στα αποθέματα που υπόκεινται σε προληπτικά ΤΑC, το δε άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 καθώς και το άρθρο 4 του ίδιου κανονισμού εφαρμόζονται στα αποθέματα που υπόκεινται σε αναλυτικό ΤΑC.
2. Το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 και το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζονται όταν ένα κράτος μέλος κάνει χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος η οποία προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Άρθρο 10

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2019.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος